

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 28 (1981)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

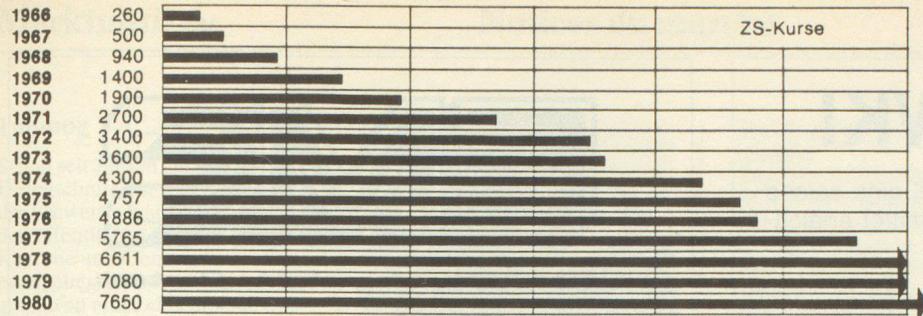
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

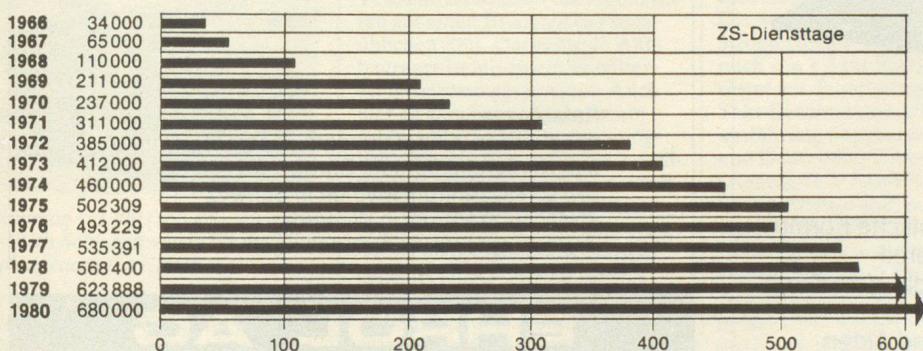
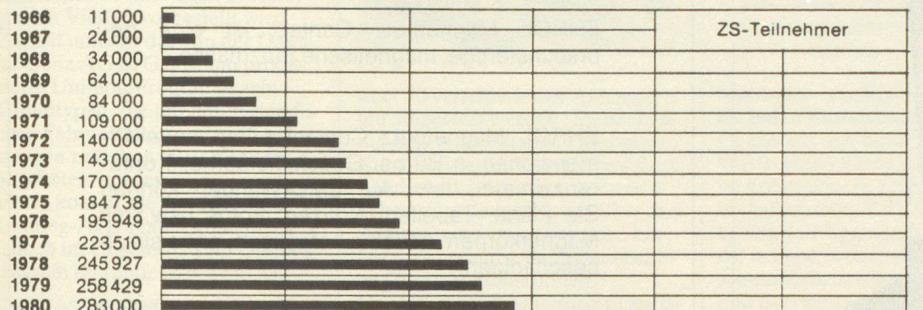
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zivilschutzausbildung



Immer mehr Frauen und Männer kommen mit dem Zivilschutz immer häufiger in Berührung. – Zum Vergleich: Im Jahre 1977 leisteten 389000 Wehrmänner in der Armee insgesamt 12 Mio. Diensttage (im Durchschnitt 31 Diensttage pro Mann und Jahr) – gegenüber 224000 Zivilschutzbefreiten mit nahezu 536000 Diensttagen (rund 3 Tage pro Mann und Jahr).

Onan

**Stromerzeuger
Benzin-, Gas- und
Dieselmotoren**

Aggregate von hoher Qualität

AKSA plant, liefert und installiert Anlagen für jeden Fall: Stromversorgung in Fahrzeugen, Schiffen, abseits gelegenen Häusern, auf Baustellen, in Zivilschutz-Anlagen. Notstrom- und Eigenstrom-Anlagen mit Wärmerückgewinnung.

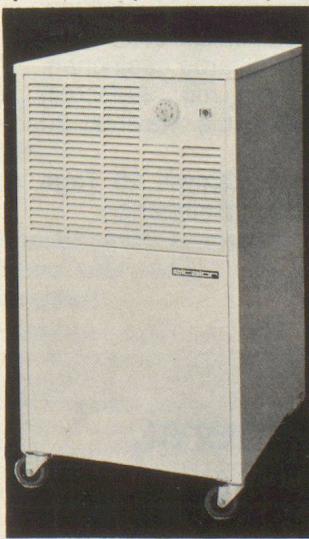
Verkauf ● Vermietung ● Service

Generalvertretung:

AKSA
WÜRENLOS AG

8116 Würenlos Tel. 056/74 13 13 Tx 55 307

LE-200.
**Für wirksame
Luftentfeuchtung.**



SCHUTZRÄUME, ZENTRALEN, LAGER, ARCHIVE, NEUBAUTEN, MUSEEN, MASCHINENRÄUME, KELLER, LABOR.
Zulassungsnummer BZS 66-531

COUPON
Bitte ausschneiden und einsenden an Elcalor/Therma-Kälte, Infodienst, CH-5000 Aarau/Schweiz. Telefon 064-22 36 91

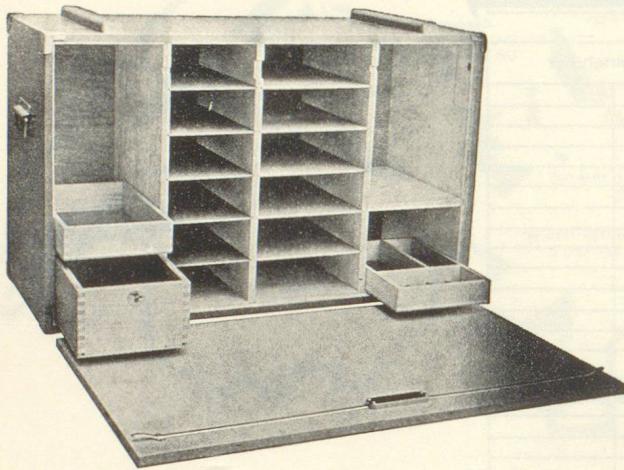
Senden Sie mir bitte detaillierte Unterlagen über den LE-200 Luft-Entfeuchter, der über einen Hygrostat und einen Nivearegler automatisch gesteuert wird und dem jede geerdete Steckdose als Anschluss genügt.

Name _____
Adresse _____
PLZ/Ort _____

elcalor
Therma-Kälte

Ordnung im WK!

Kaufen auch Sie für den nächsten WK eine solche Bureukiste, denn dieses ideale Hilfsmittel erleichtert Ihnen den Dienst ganz enorm.



Vorteile

- Ordnung im ganzen Bureaubetrieb
- es gibt kein Suchen mehr, denn sämtliche Formulare und Unterlagen sind stets griffbereit
- praktisches, ausziehbares Kistli für die Verteilung des Soldes
- schliessbare Schublade für Kasse und Akten
- Deckel ist versenkt montiert, so dass vor Transportschäden geschützt
- Deckel wegnehmbar montiert
- Auszugfach für die Schreibutensilien mit 4 Stempelhaltern
- Boden und Beschläge durch Leisten geschützt

linker Teil

Platz für Schreibmaschine, 1 Kistli für Soldsäckli, schliessbare Schublade

mittlerer Teil

je 5 Auszugtablare für Format A4 und A5

rechter Teil

Abteil für die Buchhaltung, fasst 2 Bundesordner von 8 cm Rückenbreite, Auszugfach für die Schreibutensilien mit Einteilung

Ausführung

tadellose Qualitätsarbeit – aussen dreimal Ölfarbe gestrichen, Vorderansicht mit Aufschrift nach Wunsch bis maximal 20 Buchstaben

Preis und Lieferfrist

Fr. 390.– ab Zäziwil, 10 Tage nach Bestellungseingang

Alleinhersteller

**Obi AG, Schreinerei,
3532 Zäziwil**

Telefon 031 91 04 64-65

EMC
EHROL Magnetputz Contact

EHROL Magnetputz Contact ist eine gebräuchsfertige, magnetische Putzmasse.

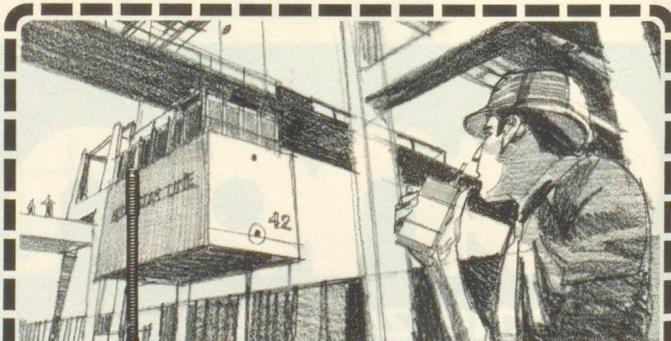
EHROL Magnetputz Contact bringt neue Dimensionen in Büros, Geschäftsräume, Konferenzräumen usw. Auf EMC-Wänden können Sie Pläne, Tabellen, Notizen, Fotos usw. mit Magnetkörpern beliebig befestigen, ohne sie zu beschädigen.

Referenzen:

nebst vielen Kinderzimmern in Einfamilienhäusern, Konferenzräumen, Büros usw.
Zivilschutzzentrum Mythen in Schwyz
Zivilschutzzentrum in Winterthur
Zivilschutzzentrum in Andelfingen

EHROL AG

Moosmattstrasse 30, 8953 Dietikon
Telefon 01 740 81 45



Wenn Sie ein Handsprechfunkgerät mit handfesten Vorteilen suchen: Das neueste SE 20 von Autophon hat sie: hohe Sendeleistung, hohe Empfangsempfindlichkeit, geringer Stromverbrauch und extrem hohe Schaltbreite.

Mehr über dieses Hochleistungsfunkgerät in Hybridschaltungstechnik, Modulbauweise und Ganzmetallgehäuse erfahren Sie mit diesem Coupon.

Das kleinste Handsprechfunkgerät? Und erst noch supersolid? Das interessiert uns. In allen Einzelheiten. Senden Sie uns bitte genaue Informationen.

Name: _____ in Firma: _____

Strasse: _____ Telefon: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Einsenden an: Autophon AG, Vertriebsleitung Schweiz, Stauffacherstrasse 145, 3000 Bern 22

Autophon-Niederlassungen
in Zürich 01 201 44 33, St. Gallen 071 25 85 11, Basel 061 22 55 33, Bern 031 42 66 66, Luzern 041 44 04 04
Téléphonie SA in Lausanne 021 26 93 93, Sion 027 22 57 57, Genève 022 42 43 50



AUTOPHON

Sprechen Sie mit Autophon,
wenn Sie informieren müssen oder Informationen brauchen, wenn Sie gesehen oder gehört werden wollen,
wenn Sie die richtige Verbindung mit oder ohne Draht brauchen, wenn Sie warnen, überwachen
oder einsatzbereit sein müssen.